



ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο σχέδιο Νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας Εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Κρατών Μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, μετά των συνημμένων σ' αυτήν Παραρτημάτων»

ΠΡΟΣ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Οι σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τη Δημοκρατία της Κολομβίας και τη Δημοκρατία του Περού, οι οποίες καλούνται εφεξής «υπογράφουσες χώρες των Άνδεων», θεμελιώνονται σε κοινές αρχές και αξίες που βασίζονται σε παραδοσιακούς ιστορικούς και πολιτιστικούς δεσμούς φιλίας και συνεργασίας. Με τη Συμφωνία αυτή, τα δύο μέρη είναι αποφασισμένα να ενισχύσουν τη συνεργασία τους οικοδομώντας επί των υφιστάμενων μηχανισμών που διέπουν τις σχέσεις τους και ειδικότερα επί της «Συμφωνίας πολιτικού διαλόγου και συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και των χωρών της Κοινότητας των Άνδεων¹» που υπεγράφη στις 15 Δεκεμβρίου 2003, αλλά κυρίως επί της κοινής επιθυμίας τους για προώθηση της οικονομικής τους ολοκλήρωσης.

Η προσπάθεια της Ε.Ε. να διαπραγματευθεί αρχικά μία συνολική περιφερειακή Συμφωνία με την Κοινότητα των Άνδεων (Ιούνιος 2007) δεν ευδώθηκαν, κυρίως λόγω εσωτερικών προβλημάτων της Κοινότητας των Άνδεων. Κατόπιν τούτου, οι διαπραγματεύσεις συνεχίστηκαν μόνο με την Κολομβία και το Περού και ολοκληρώθηκαν το 2011, οπότε μονογραφήθηκε η Συμφωνία. Στη συνέχεια αυτή υπεγράφη στις 26 Ιουνίου 2012 και οι εμπορικές ρυθμίσεις της τέθηκαν σε εφαρμογή την 1^η Μαρτίου 2013 (για το Περού) και την 1^η Αυγούστου 2013 (για την Κολομβία). Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είχε ήδη παράσχει τη σύμφωνη γνώμη του από το Δεκέμβριο 2012. Η παρούσα Συμφωνία παραμένει ανοικτή για τη Βολιβία και τον Ισημερινό, σε περίπτωση που θα επιθυμούσαν να προσχωρήσουν σε αυτή (βλ. άρθρο 10 παράγραφος 5 και άρθρο 329). Η Συμφωνία συμπληρώνει το ήδη υφιστάμενο θεσμικό πλαίσιο σχέσεων Ε.Ε. – Κοινότητας των Άνδεων, που είναι η Συμφωνία Πολιτικού Διαλόγου και Συνεργασίας και χρονολογείται από το 2003.

Η Συμφωνία Εμπορίου Ε.Ε. – Κολομβίας και Περού αποτελεί συμφωνία ελευθέρων εμπορικών συναλλαγών νέας γενιάς. Είναι μεικτή συμφωνία, ανήκει δηλαδή στις συμφωνίες εκείνες που συνομολογούνται από κοινού από την Ε.Ε. και τα κράτη μέλη της με τρίτα κράτη ή διεθνείς οργανισμούς. Αριθμεί συνολικά 337 άρθρα ενταγμένα σε 14 μέρη, ενώ ακολουθούν Παραρτήματα, προσαρτήματα και δηλώσεις, τα οποία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Συμφωνίας. Ειδικότερα:

Στο **Προοίμιο**, τα μέρη επαναβεβαιώνουν την προσήλωσή τους στον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και στην Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ενώ τονίζεται η επιθυμία τους να προαγάγουν τη σφαιρική οικονομική ανάπτυξη μέσω της εξάλειψης της φτώχειας, δημιουργίας νέων ευκαιριών απασχόλησης, βελτίωσης των συνθηκών εργασίας, καθώς και αναβάθμισης του επιπέδου διαβίωσης.

¹ Την Κοινότητα των Άνδεων αποτελούν οι Βολιβία, Κολομβία, Ισημερινός και Περού.

Τα μέρη δεσμεύονται να εφαρμόζουν την παρούσα συμφωνία με γνώμονα την αειφόρο ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης της οικονομικής προόδου, του σεβασμού των εργαζομένων και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Τα μέρη δηλώνουν ότι οικοδομούν την ενίσχυση των οικονομικών τους σχέσεων επί των αντίστοιχων δικαιωμάτων και υποχρεώσεών τους βάσει της Συμφωνίας του Μαρακές, της 15ης Απριλίου 1994, για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (στο εξής: «Συμφωνία ΠΟΕ») και είναι αποφασισμένα να εξαλείψουν τις στρεβλώσεις στο μεταξύ τους εμπόριο και να αποτρέψουν τη δημιουργία περιττών φραγμών στις εμπορικές συναλλαγές θεσπίζοντας σαφείς και αμοιβαία επωφελείς κανόνες, οι οποίοι θα διέπουν τις εμπορικές τους σχέσεις, προωθώντας τις μεταξύ τους εμπορικές συναλλαγές και τις επενδύσεις και προάγοντας τακτικό διμερή διάλογο για αυτά τα ζητήματα. Τα μέρη επιθυμούν να προωθήσουν την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεών τους στις διεθνείς αγορές, μέσω της δημιουργίας ενός προβλέψιμου και σταθερού νομικού πλαισίου για τις επενδυτικές και εμπορικές τους σχέσεις. Επίσης, λαμβάνοντας υπόψη τη διαφορά του επιπέδου οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης μεταξύ των υπογραφουσών χωρών των Άνδεων, από τη μία, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, από την άλλη, τα μέρη επιβεβαιώνουν το δικαίωμά τους να κάνουν χρήση, στο μέγιστο βαθμό, των ρυθμίσεων ευελιξίας, οι οποίες προβλέπονται σε πολυμερές πλαίσιο για την προστασία του δημόσιου συμφέροντος.

Δεδομένου ότι οι υπογράφουσες χώρες είναι μέλη της Κοινότητας των Άνδεων εφαρμόζεται η απόφαση 598 της Κοινότητας των Άνδεων, σύμφωνα με την οποία, κατά τη διαπραγμάτευση εμπορικών συμφωνιών με τρίτες χώρες, πρέπει να διαφυλάσσεται το νομικό σύστημα των Άνδεων στις αμοιβαίες σχέσεις μεταξύ των χωρών μελών της Κοινότητας των Άνδεων (βλ. άρθρο 10 παράγραφος 4 και άρθρο 329 της Συμφωνίας).

Η συμφωνία αποτελείται από το προοίμιο, τις αρχικές διατάξεις (άρθρα 1-11), τις θεσμικές διατάξεις (άρθρα 12-16), διατάξεις για τις εμπορευματικές συναλλαγές (άρθρα 17-106), για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, εγκατάσταση και ηλεκτρονικό εμπόριο (άρθρα 107-167), για τις τρέχουσες πληρωμές και κίνηση κεφαλαίων (άρθρα 168-171), τις δημόσιες συμβάσεις (άρθρα 172-194), διατάξεις για τη διανοητική ιδιοκτησία (άρθρα 195-257), τον ανταγωνισμό (άρθρα 258-266), το εμπόριο και αειφόρο ανάπτυξη (άρθρα 267-286), τη διαφάνεια και διοικητικές διαδικασίες (άρθρα 287-294), τις γενικές εξαιρέσεις (άρθρα 295-297), την επίλυση διαφορών (άρθρα 298-323), την τεχνική βοήθεια και αύξηση της εμπορικής ικανότητας (άρθρα 324-326) και, τέλος, τις τελικές διατάξεις (άρθρα 327-337). Αναλυτικότερα:

Στον **Τίτλο I**, «**Αρχικές διατάξεις**» (άρθρα 1 – 11), αναλύονται τα ουσιώδη στοιχεία της Συμφωνίας, όπως οι γενικές αρχές που τη διέπουν, όπου «όπως ορίζει το άρθρο 1 παράγραφος 1 της Συμφωνίας πολιτικού διαλόγου και συνεργασίας (Ε.Ε. – Κοινότητας των Άνδεων), ο σεβασμός των δημοκρατικών αρχών και των θεμελιώδών δικαιωμάτων όπως καθορίζονται στην Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, καθώς και της αρχής του κράτους δικαίου αποτελεί το στήριγμα των εσωτερικών και διεθνών πολιτικών των Μερών. Ο σεβασμός των εν λόγω αρχών συνιστά ουσιώδες στοιχείο της παρούσας Συμφωνίας.» (άρθρο 1). Ο αφοπλισμός και η μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής και η συνεργασία των μερών επί των

θεμάτων αυτών αποτελούν ουσιώδες στοιχείο της Συμφωνίας (άρθρο 2). Η εγκαθίδρυση ζώνης ελευθέρων συναλλαγών αποτελεί τον κύριο στόχο της Συμφωνίας (άρθρο 3), ο οποίος εξειδικεύεται στο επόμενο άρθρο (άρθρο 4). Στο άρθρο 5 επιβεβαιώνεται η σχέση με τον ΠΟΕ, ενώ στο άρθρο 6 ορίζονται τα συμβαλλόμενα μέρη, το αντικείμενο της Συμφωνίας (άρθρο 7) και οι υποχρεώσεις των μερών (άρθρο 8), όπου, μεταξύ άλλων, γίνεται αναφορά στο μηχανισμό επίλυσης διαφορών της Συμφωνίας (Τίτλος XII), αλλά και στη δυνατότητα επιβολής κατάλληλων και ανάλογων μέτρων σε περίπτωση παράβασης της Συμφωνίας. Το άρθρο 9 ορίζεται το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της, το άρθρο 10 αναφέρεται στη σημασία που δίδουν τα μέρη στην περιφερειακή ολοκλήρωση, ενώ στο άρθρο 11 δίδονται ορισμοί γενικής εφαρμογής που χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς της Συμφωνίας.

Στον **Τίτλο ΙΙ**, «**Θεσμικές διατάξεις**» (άρθρα 12 – 16) καθορίζονται ο τρόπος και τα όργανα παρακολούθησης της εφαρμογής της Συμφωνίας, ήτοι Επιτροπή Εμπορίου (άρθρο 12), καθήκοντα αυτής (άρθρο 13), διαδικασία λήψης αποφάσεων (άρθρο 14), εξειδικευμένα όργανα – υποεπιτροπές (άρθρο 15), συντονιστές της Συμφωνίας και καθήκοντα αυτών (άρθρο 16),

Ο **Τίτλος ΙΙΙ**, «**Εμπορευματικές Συναλλαγές**» (άρθρα 17 – 106) αναλύεται σε επιμέρους επτά (7) κεφάλαια, τα οποία αφορούν διατάξεις που εξειδικεύονται την πρόσβαση στην αγορά όσον αφορά τα αγαθά. Στόχος είναι η προοδευτική απελευθέρωση των εμπορευματικών συναλλαγών μεταξύ των μερών (άρθρα 17 - 18). Για το λόγο αυτό, δίδονται οι απαραίτητοι ορισμοί (άρθρο 19), επεξηγείται το πλαίσιο κατάταξης των εμπορευμάτων (άρθρο 20), ορίζεται ότι κάθε μέρος χορηγεί εθνική μεταχείριση στα εμπορεύματα ενός άλλου μέρους (άρθρο 21). Προβλέπονται προοδευτική κατάργηση δασμών σύμφωνα με το Παράρτημα I της Συμφωνίας εντός χρονικού ορίζοντα που μπορεί να διαφέρει ανά προϊόν και λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των κρατών-μελών (άρθρο 22), εξειδικεύονται τα μη δασμολογικά μέτρα που λαμβάνονται τα μέρη (άρθρα 23 – 27). Προβλέπονται ρυθμίσεις για τα γεωργικά προϊόντα (άρθρα 28 – 33) και για τη διαχείριση διοικητικών σφαλμάτων σε σχέση με τη σωστή διαχείριση του προτιμησιακού συστήματος εξαγωγών και ιδίως κατά την εφαρμογή των διατάξεων του Παραρτήματος II (άρθρο 34). Προβλέπεται η σύσταση υποεπιτροπών σχετικά με την εφαρμογή της Συμφωνίας (άρθρα 35 – 36). Ρυθμίζονται εμπορικά μέτρα αποκατάστασης, όπως μέτρα αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικά μέτρα (άρθρα 37 – 42), πολυμερή μέτρα διασφάλισης (άρθρα 43 – 47), ενώ προβλέπεται και διμερής ρήτρα διασφάλισης (άρθρα 48 – 57). Ρυθμίζεται, επίσης, η διευκόλυνση των τελωνειακών διαδικασιών και των εμπορικών συναλλαγών, όπου τα μέρη δεσμεύονται να ενισχύσουν τη συνεργασία τους στο συγκεκριμένο τομέα προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η συναφής νομοθεσία και οι διαδικασίες εκάστου μέρους ανταποκρίνονται στους στόχους του αποτελεσματικού ελέγχου και της προώθησης της διευκόλυνσης του εμπορίου (άρθρα 58 – 70) αλλά και τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο, όπου αναλύονται οι σχετικοί στόχοι των μερών και εξειδικεύονται οι σχετικές ρυθμίσεις (άρθρα 71 – 84). Εξειδικεύονται οι ρυθμίσεις για τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά μέτρα (άρθρα 85 – 104). Τέλος, ρυθμίζονται θέματα κυκλοφορίας των εμπορευμάτων (άρθρο 105) και προβλέπονται εξαιρέσεις στον συγκεκριμένο Τίτλο (άρθρο 106).

Στον **Τίτλο ΙV**, «**Συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, εγκατάσταση και ηλεκτρονικό εμπόριο**» (άρθρα 107 – 167), ο οποίος αναλύεται σε επτά (7) κεφάλαια, προβλέπεται ότι τα μέρη, επιβεβαιώνοντας τις δεσμεύσεις τους στο πλαίσιο του ΠΟΕ

και με στόχο τη διευκόλυνση της οικονομικής τους ολοκλήρωσης, της αειφόρου ανάπτυξης και της διαρκούς ενσωμάτωσής τους στην παγκόσμια οικονομία, θεσπίζουν τις αναγκαίες διατάξεις για την προοδευτική απελευθέρωση της εγκατάστασης και των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών και του ηλεκτρονικού εμπορίου (άρθρο 107). Για το σκοπό αυτό, δίδονται οι απαραίτητοι ορισμοί (άρθρο 108), προβλέπεται η δυνατότητα σύστασης ομάδων εργασίας και εξειδικεύονται τα καθήκοντά τους (άρθρο 109). Όσον αφορά στην εγκατάσταση, παρέχονται οι απαραίτητοι ορισμοί (άρθρο 110), ορίζεται το πεδίο εφαρμογής και οι σχετικές εξαιρέσεις (άρθρο 111) και εξειδικεύονται και εδώ τα περί πρόσβασης στην αγορά μέσω εγκατάστασης (άρθρο 112), ορίζεται και χορηγείται εθνική μεταχείριση στη δυνατότητα εγκατάστασης (άρθρο 113), προβλέπονται κατάλογοι δεσμεύσεων των μερών οι οποίοι παρατίθενται στα Παραρτήματα της Συμφωνίας (άρθρο 114) και ρυθμίζεται το ζήτημα δεσμεύσεων των μερών που απορρέουν από άλλες διεθνείς συμφωνίες (άρθρο 115). Επίσης, προβλέπεται προώθηση των επενδύσεων και επανεξέταση του νομικού πλαισίου προστασίας τους (άρθρο 116) με στόχο την προοδευτική απελευθέρωση των επενδύσεων. Ρυθμίζεται η διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών (άρθρα 117 – 121) και η προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επιχειρηματικούς σκοπούς (άρθρα 122 – 128). Στη συνέχεια, εξειδικεύεται το ανωτέρω κανονιστικό πλαίσιο με διατάξεις γενικής εφαρμογής (άρθρα 129 – 131) αλλά και ειδικότερα όσον αφορά σε υπηρεσίες: πληροφορικής (άρθρο 132), ταχυδρομείων και ταχυμεταφορών (άρθρα 133 - 138), τηλεπικοινωνιακές (άρθρα 139 – 150), χρηματοπιστωτικές (άρθρα 151 – 159), διεθνών θαλάσσιων μεταφορών (άρθρα 160 – 161). Ακολουθεί η ρύθμιση των θεμάτων ηλεκτρονικού εμπορίου (άρθρα 162 – 166) και οι συναφείς εξαιρέσεις (άρθρο 167).

Ο Τίτλος V, «Τρέχουσες πληρωμές και κίνηση κεφαλαίων» αναλύεται στα άρθρα 168 – 171. Περιλαμβάνει διατάξεις σχετικά με το ισοζύγιο πληρωμών, την κυκλοφορία και επαναπατρισμό κεφαλαίων και άμεσων ξένων επενδύσεων, καθώς και ειδικές διατάξεις για τη δυνατότητα θέσπισης, κατ' εξαίρεση, μέτρων διασφάλισης σε περίπτωση σοβαρών επιπτώσεων στην οικονομία των μερών.

Ο Τίτλος VI, «Δημόσιες συμβάσεις» αναλύεται στα άρθρα 172 – 194, όπου δίδονται οι απαραίτητοι ορισμοί (άρθρο 172), καθορίζεται το πεδίο εφαρμογής των διατάξεων (άρθρο 173) και σχετικές εξαιρέσεις (άρθρο 174), αναφέρονται οι γενικές αρχές που διέπουν τις επιμέρους ρυθμίσεις (άρθρο 175), ρυθμίζονται τα περί δημοσιεύσεων πληροφοριών και προκηρύξεων για δημόσιες συμβάσεις (άρθρα 176 - 177), τα σχετικά με τους όρους συμμετοχής (άρθρο 178) και τους διαγωνισμούς με κλειστή διαδικασία (άρθρο 179), ενώ υφίσταται ρύθμιση και για κατάλογο πολλαπλής χρήσης (άρθρο 180) τον οποίοι δύναται να τηρούν οι αναθέτοντες φορείς. Τα επόμενα άρθρα 181 – 186 αφορούν τεχνικά ζητήματα (τεύχη δημοπράτησης, προθεσμίες και λοιπά). Η εξέταση προσφορών και η ανάθεση των συμβάσεων ρυθμίζεται στο άρθρο 187. Τα επόμενα άρθρα 188 – 194 αφορούν, μεταξύ άλλων, στην ανάγκη ύπαρξης διαφάνειας σχετικά με τις συμβάσεις, στον τρόπο κοινολόγησης πληροφοριών, στις εγχώριες διαδικασίες προσφυγής και στη συμμετοχή πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στις δημόσιες συμβάσεις.

Ο επόμενος **Τίτλος VII, «Διανοητική ιδιοκτησία»** αναλύεται στα άρθρα 195 – 257 και περιλαμβάνει έξι (6) κεφάλαια. Σε αυτά περιλαμβάνονται γενικές διατάξεις σχετικά με τους στόχους της Συμφωνίας, ήτοι την προώθηση της καινοτομίας και της δημιουργικότητας και η επίτευξη επαρκούς και αποτελεσματικού επιπέδου

προστασίας και επιβολής των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, τη φύση και την έκταση των υποχρεώσεων των μερών, τις γενικές αρχές που εφαρμόζονται σε σχέση με τη διανοητική ιδιοκτησία, την εθνική μεταχείριση και τη μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους και την ανάλωση (άρθρα 195 – 200). Προβλέπονται, επίσης, ρυθμίσεις για την προστασία της βιοποικιλότητας και των παραδοσιακών γνώσεων (άρθρο 201). Στη συνέχεια, τα μέρη δεσμεύονται να συμμορφώνονται με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους δυνάμει της Σύμβασης των Παρισίων και της Συμφωνίας TRIPS του ΠΟΕ και εξειδικεύονται τα μέτρα για τα επιμέρους δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, ήτοι εμπορικά σήματα (άρθρα 202 – 206), γεωγραφικές ενδείξεις (άρθρα 207 – 214), δικαιώματα δημιουργού και συγγενικά δικαιώματα (άρθρα 215 – 223), σχέδια (άρθρα 224 – 229), διπλώματα ευρεσιτεχνίας (άρθρο 230). Προβλέπεται προστασία των στοιχείων ορισμένων προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο ρυθμίσεων (άρθρο 231) και προστασία των φυτικών ποικιλιών (άρθρο 232). Το άρθρο 233 αφορά στον αθέμιτο ανταγωνισμό, κατά του οποίου κάθε μέρος δεσμεύεται να παρέχει αποτελεσματική προστασία. Τα επόμενα άρθρα 234 – 254 αφορούν στην υποχρέωση εφαρμογής των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, την οποία και εξειδικεύουν. Στη συνέχεια, προβλέπεται η δυνατότητα μεταφοράς τεχνολογίας και καθορίζονται οι όροι και οι προϋποθέσεις αυτής (άρθρο 255). Τέλος, τα μέρη δεσμεύονται να συνεργάζονται με στόχο την εφαρμογή των δεσμεύσεων και υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος Τίτλου (άρθρο 256) για την υποβοήθηση της οποίας συστήνεται υποεπιτροπή διανοητικής ιδιοκτησίας (άρθρο 257).

Στον **Τίτλο VIII**, «Ανταγωνισμός» που αναλύεται στα άρθρα 258 – 266, δίδονται οι απαραίτητοι ορισμοί (άρθρο 258), οι στόχοι και οι αρχές που διέπουν τον ανταγωνισμό (άρθρο 259) και ακολουθούν εξειδικευμένες ρυθμίσεις σχετικά, μεταξύ άλλων, με τη νομοθεσία, τις αρχές και τις πολιτικές του ανταγωνισμού, τη συνεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, τα μονοπώλια και τις κρατικές επιχειρήσεις, την τεχνική βοήθεια και την επίλυση διαφορών (άρθρα 260 - 266).

Ο επόμενος **Τίτλος IX**, «Εμπόριο και αειφόρος ανάπτυξη», αναλύεται στα άρθρα 267 – 286 και περιλαμβάνει το πλαίσιο και τους στόχους των μερών. Συγκεκριμένα, τα μέρη επιβεβαιώνουν εκ νέου τη δέσμευσή τους για αειφόρο ανάπτυξη, για την ευημερία των σημερινών και των επόμενων γενεών. Με αυτό το γνώμονα, τα μέρη συμφωνούν να προωθούν το διεθνές εμπόριο κατά τρόπο που ο στόχος αυτός να αντανακλάται στις εμπορικές τους σχέσεις (άρθρο 267). Τα μέρη καταβάλλουν προσπάθειες προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι συναφείς νομοθεσίες και πολιτικές τους προβλέπουν και ενθαρρύνουν υψηλά επίπεδα περιβαλλοντικής και εργασιακής προστασίας (άρθρο 268). Για αυτό, δεσμεύονται να εφαρμόζουν τα πολυμερή εργασιακά (άρθρο 269) και περιβαλλοντικά (άρθρο 270) πρότυπα και συμφωνίες, επιβεβαιώνοντας ότι το εμπόριο θα πρέπει να προωθεί την αειφόρο ανάπτυξη (άρθρο 271), αλλά και τη βιοποικιλότητα (άρθρο 272). Ειδική ρύθμιση προβλέπεται για το εμπόριο προϊόντων ξυλείας (άρθρο 273) και για το εμπόριο προϊόντων αλιείας (άρθρο 274) με στόχο την προώθηση της αειφόρου διαχείρισης. Τα μέρη δεσμεύονται να συνεργάζονται για το ζήτημα της κλιματικής αλλαγής (άρθρο 275). Ακολουθούν ρυθμίσεις για τους διακινούμενους εργαζόμενους (άρθρο 276), για τη διατήρηση των επιπέδων προστασίας του περιβαλλοντικού και εργατικού δικαίου των μερών (άρθρο 277), τις συναφείς επιστημονικές πληροφορίες (άρθρο 278), την επανεξέταση των επιπτώσεων εφαρμογής της Συμφωνίας στην αειφόρο ανάπτυξη (άρθρο 279). Στη συνέχεια, προβλέπονται θεσμικοί μηχανισμοί παρακολούθησης της εφαρμογής της

Συμφωνίας (άρθρο 280) και συνεργασία με εγχώριους συναφείς μηχανισμούς (άρθρο 281). Προβλέπεται διάλογος με την κοινωνία των πολιτών (άρθρο 282) αλλά και κυβερνητικές διαβουλεύσεις (άρθρο 283). Στα άρθρα 284 και 285 προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής ομάδας εμπειρογνωμόνων στις διαβουλεύσεις. Τέλος, εξειδικεύονται επιμέρους δράσεις συνεργασίας των μερών για το εμπόριο και την αειφόρο ανάπτυξη (άρθρο 286).

Ακολουθεί ο **Τίτλος X**, «**Διαφάνεια και διοικητικές διαδικασίες**» που αναλύεται στα άρθρα 287 – 294. Τα μέρη συνεργάζονται σε συναφή διμερή και πολυμερή fora προκειμένου να βελτιώσουν τη διαφάνεια στα ζητήματα που αφορούν στο εμπόριο (άρθρο 287) και, στο πλαίσιο αυτό, προβλέπονται ρυθμίσεις για τη δημοσίευση (άρθρο 288), τις εμπιστευτικές πληροφορίες (άρθρο 289), την ανταλλαγή πληροφοριών (άρθρο 290), τις διοικητικές διαδικασίες (άρθρο 291), την επανεξέταση και προσφυγή (άρθρο 292), τις επιδοτήσεις (άρθρο 293) αλλά και ειδικοί κανόνες (άρθρο 294).

Ο **Τίτλος XI**, «**Γενικές εξαιρέσεις**», αναλύεται στα άρθρα 295 – 297 και αφορά σε εξαιρέσεις για λόγους ασφαλείας (άρθρο 295), ρυθμίσεις σχετικά με τη φορολογία (άρθρο 296) και το ισοζύγιο πληρωμών (άρθρο 297).

Ο **Τίτλος XII**, «**Επίλυση διαφορών**», αναλύεται στα άρθρα 298 – 323 και περιλαμβάνει τέσσερα (4) κεφάλαια. Κατ' ουσία πρόκειται για μηχανισμό επίλυσης διαφορών όσον αφορά την ερμηνεία και την εφαρμογή της Συμφωνίας (άρθρο 298). Ορίζεται το πεδίο εφαρμογής (άρθρο 299) και δίδονται οι απαραίτητοι ορισμοί (άρθρο 300). Στη συνέχεια, προβλέπεται η διεξαγωγή διαβουλεύσεων (άρθρο 301), ενώ ρυθμίζονται αναλυτικά και τα σχετικά με τις διαδικασίες επίλυσης διαφορών (άρθρα 302 – 313). Ακολουθούν γενικές διατάξεις (άρθρα 314 – 323), μεταξύ άλλων, για τον εσωτερικό κανονισμό και τον κώδικα δεοντολογίας, τους κανόνες ερμηνείας των συναφών διατάξεων, διαιτησία, την εναλλακτική δυνατότητα προσφυγής στον ΠΟΕ, τις προθεσμίες, τις καλές υπηρεσίες, τη συνδιαλλαγή και τη διαμεσολάβηση.

Ο **Τίτλος XIII**, «**Τεχνική βοήθεια και αύξηση της εμπορικής ικανότητας**», αναλύεται στα άρθρα 324 – 326. Σύμφωνα με το άρθρο 324, τα μέρη συμφωνούν να ενισχύουν τη συνεργασία που συμβάλλει στην εφαρμογή της Συμφωνίας και να την εφαρμόζουν όσο το δυνατόν καλύτερα, προκειμένου να βελτιστοποιούνται τα αποτελέσματά της, να επεκτείνονται οι ευκαιρίες και να μεγιστοποιούνται τα οφέλη για τα μέρη. Στη συνέχεια εξειδικεύονται πρωτοβουλίες συνεργασίας που λαμβάνουν τα μέρη, το πεδίο εφαρμογής και τα μέσα ευδωσης των στόχων του Τίτλου αυτού αλλά και ο ρόλος της Επιτροπής Εμπορίου της Συμφωνίας στο συγκεκριμένο πλαίσιο του παρόντος Τίτλου.

Ο **Τίτλος XIV**, «**Τελικές διατάξεις**», αναλύεται στα άρθρα 327 – 337 που προσδιορίζουν ότι τα Παραρτήματα, τα προσαρτήματα, οι δηλώσεις και οι υποσημειώσεις της παρούσας Συμφωνίας αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής (άρθρο 327). Ρυθμίζεται το ζήτημα της προσχώρησης νέων κρατών στην Ε.Ε. (άρθρο 328) και το ζήτημα της τυχόν προσχώρησης των υπολοίπων κρατών της Κοινότητας των Άνδεων στην παρούσα Συμφωνία (άρθρο 329). Καθορίζεται η έναρξη ισχύος της Συμφωνίας (άρθρο 330), η διάρκεια και αποχώρηση από αυτή (άρθρο 331), ο θεματοφύλακας (άρθρο 332) και η διαρκής ισχύς των διατάξεων του ΠΟΕ που έχουν ενσωματωθεί στη Συμφωνία ως έχουν (άρθρο 333) και τυχόν τροποποίησεων (άρθρο

334). Τέλος, ρυθμίζεται το ζήτημα των επιφυλάξεων (άρθρο 335), των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων βάσει της παρούσας Συμφωνίας (άρθρο 336) και τα περί αυθεντικών κειμένων (άρθρο 337).

Δεδομένου του πολιτικού και κυρίως οικονομικού ενδιαφέροντος που παρουσιάζει η Λατινική Αμερική γενικότερα και ειδικότερα στο πλαίσιο αυτό η Κολομβία και το Περού, η εμπορική ρύθμιση και αναβάθμιση των σχέσεων με την Ε.Ε. μέσω της παρούσας Συμφωνίας θα αποφέρει σημαντικά οφέλη και για τη χώρα μας. Η εν λόγω Συμφωνία Εμπορίου αναμένεται να δώσει ώθηση στις σχέσεις της Ε.Ε. με την Κολομβία και το Περού και να της επιτρέψει να διαδραματίζει ενεργότερο ρόλο και να συμμετάσχει στην ανάπτυξη των χωρών αυτών, μέσω της ευρείας εμπορικής συνεργασίας, γεγονός επωφελές και για την ελληνική πλευρά. Αναμένεται να προκύψουν ευκαιρίες επιχειρηματικής δραστηριότητας μέσω του αμοιβαίου ανοίγματος των αγορών αγαθών, υπηρεσιών και δημόσιων προμηθειών, καθώς και από την προστασία και ενίσχυση των επενδύσεων. Επειδή το εμπόριο Ε.Ε. με την Κολομβία και το Περού θα αυξηθεί, ενώ θα μειωθεί το κόστος του λόγω μείωσης των δασμών, παρέχονται νέες ευκαιρίες δραστηριοποίησης σε ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, μεταξύ των οποίων και σε επιχειρήσεις της χώρας μας, σε εμπορικούς και επενδυτικούς τομείς πέραν των παραδοσιακών τομέων εξαγωγών της Ε.Ε. προς τις χώρες αυτές, ήτοι μηχανημάτων / μηχανολογικού εξοπλισμού, μεταφορών, χημικών και υπηρεσιών. Ειδικότερα, ευκαιρίες για τις ελληνικές επιχειρήσεις παρουσιάζονται στον κατασκευαστικό τομέα (υποδομές), στον τομέα ναυτιλιακού εξοπλισμού, θαλάσσιων μεταφορών και λιμενικών υποδομών, καθώς και σε τομείς τεχνολογίας αιχμής. Επιπλέον, τα ελληνικά συμφέροντα προωθούνται κυρίως με την αύξηση των εξαγωγών μεταποιημένων αγροτικών προϊόντων, όπως π.χ. ροδάκινα. Όφελος προκύπτει για τη χώρα μας βάσει των κανόνων της Συμφωνίας και επί των εισαγωγών πρώτων υλών όπως χαλκός, λιθάνθρακας, τροπικών αγροτικών προϊόντων όπως μπανάνες, καθώς και ιχθυάλευνα. Τα ελληνικά συμφέροντα διασφαλίζονται, επίσης, με τη συμπεριήψη στη Συμφωνία ρυθμίσεων για την προστασία των παραδοσιακών προϊόντων, των κανόνων καταγωγής και των διανοητικών δικαιωμάτων, των διεθνών εργασιακών και περιβαλλοντικών προτύπων, την αειφόρο ανάπτυξη, τη μετακίνηση εργαζομένων, την επίλυση διαφορών στις εμπορικές συναλλαγές, τις υπηρεσίες συμπεριλαμβανομένης της ναυτιλίας, τις δημόσιες προμήθειες, της προστασίας των Γεωγραφικών Ενδείξεων συμπεριλαμβανομένης της φέτας, της ελιάς Καλαμάτας, του ούζου, της μαστίχας Χίου και του ελαιολάδου από τη Σητεία Λασιθίου Κρήτης. Τέλος, η Συμφωνία διασφαλίζει τα ελληνικά συμφέρονται σε ευρύτερο διεθνές πλαίσιο μέσω αναφορών στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη μη διάδοση των όπλων μαζικής καταστροφής, καθώς και στην καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας.

Θέτοντας τα προαναφερθέντα υπ' όψιν της Ολομέλειας της Βουλής των Ελλήνων εισηγούμεθα τη νομοθετική κύρωση του υποβαλλόμενου Σχεδίου Νόμου για τη «Συμφωνία Εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Κρατών-Μελών της, αφενός και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, μετά των συνημμένων σ' αυτήν Παραρτημάτων».

Αθήνα 14/12/2017

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Π. ΣΚΟΥΡΛΕΤΗΣ

Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΨΗΦΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ,
ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ
ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

N. ΠΑΝΗΑΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ

Π. ΚΑΜΜΕΝΟΣ

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

K. ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

E. ΑΧΤΣΙΟΓΛΟΥ

N. ΚΟΤΖΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Σ. ΚΟΝΤΟΝΗΣ

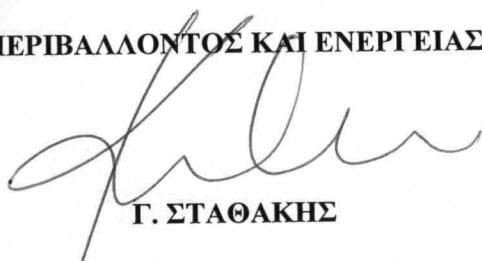
ΥΓΕΙΑΣ
Α. ΕΑΝΘΟΣ

Ε. ΤΣΑΚΑΛΩΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Α. ΚΟΝΙΟΡΔΟΥ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ



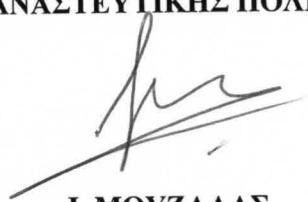
Γ. ΣΤΑΘΑΚΗΣ

ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ



Χ. ΣΠΙΡΤΖΗΣ

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ



Ι. ΜΟΥΖΑΛΑΣ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΝΗΣΙΩΤΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Π. ΚΟΥΡΟΥΜΠΛΗΣ

ΤΟΥΡΕΜΟΥ

Ε. ΚΟΥΝΤΟΥΡΑ

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΤΡΟΦΙΜΩΝ

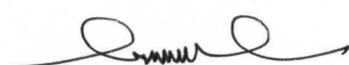


Ε. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

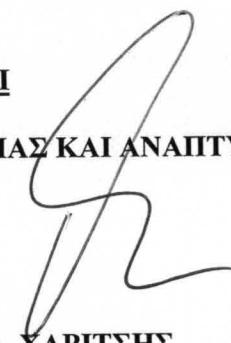
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ



Ν. ΤΟΣΚΑΣ



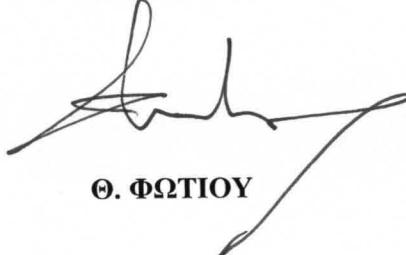
Α. ΧΑΡΙΤΣΗΣ

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ



Κ. ΦΩΤΑΚΗΣ

ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΛΛΗΑΕΓΓΥΗΣ



Θ. ΦΩΤΙΟΥ

ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ



Ο. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ



Γ. ΚΑΤΡΟΥΓΚΑΛΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



Γ. ΧΟΥΛΙΑΡΑΚΗΣ

ΥΓΕΙΑΣ



Π. ΠΟΛΑΚΗΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ



Σ. ΦΑΜΕΛΛΟΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΤΡΟΦΙΜΩΝ



Ι. ΤΣΙΡΩΝΗΣ